

## ШАРКАН КОММУНА

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез. Телефонлэн номерез 19

Толэзылы 10 пол,  
6-ти арзэ потэВКП(б)-лэн  
Шаркан  
райкомезлэн но  
райисполкомлэн  
ОРГАНЗЫ

Толэзылы 50 коны

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн  
Пленумезлэн пуктэмез

23—25 сентябре 1937 арын

Барышников эшлэсь верамзэ кылзыса но обсудить карыса ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн Пленумез пуктэ, что Арешев но Кучумов 1922 арысен ик огэсты-огзы тодыса но 1923 арын троцкистской оппозицийн Чош участвовать карыса, тае партилэсь ватэзы, огэсты-огзы өз шараялэ. Ижевской городской но Удмуртской областной партконференциез пёяса, ВКП(б)-лэн честной но проверенной, партилэн генеральной линиез понна активной нюр'ясыське член'ёсыныз луо шуса огэсты-огзы характеризовать карызы. Арешев но Кучумов, кема дыр чоже двурушничать карыса партиез пёяса—нырысь ОРПО-е заведующий луыны, собере ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн кыктэтй секретареныз, нош кыкетйез „Удмуртская Правда“ газетлэн редактореныз луыны быгатыса, замаскироваться карыськем троцкист'ёсты ужаны подобрать карылызы, солсты ватылызы, калык тушмон'ёсты шараяны жегатылызы. ВКП(б) Обкомлэн Пленумез пуктэ:

1. С. Ф. Арешевез двурушник, троцкист луэмыныз но замаскироваться карыськем троцкист'ёс пёльсь ужас'ёсты басытылэм понна ВКП(б)-лэн Обкомезлэн кыктэтй секретарысьтыз куштоно, ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроезлэн но член'ёсызылэн составысьтызы поттоно но ВКП(б) членысь исключить кароно.

2. В. Н. Кучумовез двурушник, троцкист луэмыныз но Арешевлэсь но удмуртской парторганизацие ужаны Арешевен ваем мукет мурт'ёслэсь троцкизмлы принадлежать каремзэс партилэсь ватэмез понна „Удмуртская Правда“ газетлэн редакторысьтыз поттоно, ВКП(б) Обкомлэн член'ёсызылэн составысьтызы отвести кароно но, ВКП(б) членысь исключить кароно.

3. Удмуртской Обкомлэн азьлэ нырысь секретарез ВКП(б)-лэн Свердловской Обкомезлэн али кыктэтй секретарез луыса ужась Берман 1933 арын троцкистской оппозициен дискуссия мынон вакытэ ВКП(б)-

лэн ЦК-езлэсь линиез подерживать өз карылы, калык лэн тушмон'ёсыныз Петросянэн но Сагонянэн кема чоже связь возылыз. Обкомезлэн член'ёсызылэсь нэ ВКП(б)-лэн член'ёсызылэсь ВКП(б)-лэн ОК-езлэн та Пленумаз верам'ёссэ ВКП(б)-лэн ЦК-езлы ивортоно.

Берманлэн Арешевлэсь но Кучумовлэсь оппозицийн луэмзэс Удмурт парторганизацилэсь ватэмез тодыса, со сяна Удмурт Обкомын нырысь секретарь луыса ужам вакытаз партиысь поттэм но троцкизм понна партвыскаание басытэм мурт'ёсты ответственной но кивалтон уже Удмурт парторганизацие кыскылымез но пуктылымез понна ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлы ивортоно.

4. ОК ВКП(б)-лэн Пленумез лыд'я, что Арешев но Кучумов шараятэк кылызы но Удмурт парторганизацие замаскироваться карыськем троцкист'ёсты кыскылызы соин, что Удмуртской Обкомлэн бюроез та дырозь ЦК-лэн февральско-мартовской пленумезлэн решенииьсытыз, Сталин эплэн указаниосысьтыз тырмыт вывод өз лэсьты, вредительской уж'ёс сярысь сигнал'ёслы дыртытэк но ляб реагировать карыз, буржуазной национализмен нюр'ясыскон организовать өз кары но самокритикаез, адымиослэн кия луэмзы шоры учкытэк, влдыны өз быгаты.

5. ВКП(б) Областной комитетлэн пленумез быдэс областной парторганизациеиз но ВКП(б)-лэсь вань член'ёссэ оте эшшо но выль жутыны революционной бдительностез, Сталин эшлэн указаниосысьтыз, ЦК-лэн февральско-мартовской пленумезлэн решенииьсытыз тырмыт вывод'ёс лэсьтыны, калык тушмон'ёсты — фашизмлэсь троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агент'ёссэ колак но одыгэ но кельтытэк шараян понна асьсэлэсь вань кужымызэс но саклыкэс огазаяны, адымиослэн кия луэмзы шоры учкытэк, большевистской критикаез но самокритикаез влдытыны.

## 15 муртэ нуназезь ужтэк сылтисы

Вортча, 1-ти октябре. (Телефонэн басытэмын). „Красная горка“ колхозлэн председателез Воронцов туннэ 15 муртэ куасымытэ етинэз

сэстыны ыстыз. Соин сэрен, 15 мурт нуназезь ужтэк сылоно луизы. Нуназезьсен гинэ етин сэстыны вуиз.

Шитов



Громов

Громов, Юмашев  
но Данилин эш'еслэн  
полетсы мировой  
рекордэн признать  
каремын

Громов, Юмашев но Данилин эш'еслэсь „АНТ—25“ самолётэн Москва—Северный полюс—Сан-Джасинто маршрут'я полетсэс шонер линия кузя мировой но международной рекордэн (С класс'я) признать карон ся-



Юмашев

рысь А. В. Косаревлэн нимыныз нима СССР-ысь Центральной Аэроklub международной Авиационной Федерацилэн Президиумезлэсь (ФАИ) сообщение басытэз.

Ломаной линия кузя рекордэз регистрировать карон понна международной Авиационной Федерация СССР-ысь Центральной Аэроklubлэсь допультельной материал'ёссэ курыз.



Данилин

## Вахрушев малпаськыса улэ на

„Тыловыл“ колхоз та дырозь государствовлы етин одыг килограмм но өз сётына. Етин переработать карыны али ганэ кутскизы. Етин бордын 25 мурт ужало. Нуналлы быдэ 2—3 килограммлэсь уно переработать карисез өвёл.

Котькинлы тёдмо, кытын ке массовой ужез уг нуо, отын ужлэн азинлык'ёсыз но уродэсь. Та колхозын но озыы ик. Лынопунктэ одыг экземпляр но газет уг басыто. Быдэс колхозазы 2 экземпляр „Шаркан коммуна“ газетэз гинэ басыто. Нош кызы газеттэк етин бордын ужас'ёс, синмасыкомон ужас'ёслэсь опытэс килуыны быгатозы. Борд га-

зет'ёс чик уг потало. Ужас'ёс пёлын стахановец'ёс өвёл. Колхозлэн председателез Вахрушев, стахановской движение влмытон сярысь малпаськыса улэ на. Та дырозь условие, пе, ой вал влмытыны.

Возытэк, Вахрушев предоктябрьской Чошатсконэ пыри шуэ. Нош маин лыремзэ возматоз? Нош кече ужез но син азе уг пуксы ук. Со пырыськем, формально гинэ луэ.

Тани таче уж'ёс куд-ог колхоз'ёслэн председателысьсылэн гызмылытыса кивалтэмзы улсыкысь потэ. Соос асьсэ азызы сылысь ужзэс уг тёдо.

Л. Бег.

## Положениез вань колхозник'ёс тодо ни

Черновлэн нимыныз нима колхозын 27 колхозник'ёслэн коркаосазы радиозы вань ни. Кылемезлэн, 12 колхозник'ёслэн коркаосазы Октябрь революцилэн 20-ти годовщинаез азелы пыртэмын луоз.

Та дыре вань колхозник'ёс выль бырысьскон закон'я бырысьсконлы дасыськон ужпум'я передачаосты радио пыр туж бад'ым интересэн кылзйсько. Куд ке колхозниклэн аслаз корказ радиоез өвёл ке, бордаз

улысь колхозник доры, клубе яке колхоз правление мынэ.

СССР-ысь Верховнай Советэ быр'ён сярысь положениез проработать карытэк но, радио пыр вань колхозник'ёс сое тодо ни. Нош озыы ке но, сое проработать карон понна нимысьтыз план пус'емын на. 20 мурт ёросэн группаос (участок'ёс) кылдыт'яса, положение мур-мур проработать каремын луоз.

Абашев

## Поплэн „ужез“ но бдительностьсэс

## ЫШТЭМ КИВАЛТИСЬСЭС

Петунька сельсоветын СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярысь положениез проработать карон туж урод ортче. Сельсоветлэн председателез Артамонов, положениез проработать карон интые, висем улэ аналткыса, Сосновкае мынэ но отын лавкаостй калгыса улэ.

Сельсоветлэн председателезлэсь, комсомоллэсь но колхоз председател'ёслэсь беспечностьсэс шёдыса, классовой тушмон та ужен уг кёлы. Со ас

сыямыныз положениез „валктэ“.

Тани басытом „Двигатель“ колхозез. 28-ти сентябре отчы поп лыктыса, кураьскон немын кажной коркатй антигосударственной агитация нуыса ветлыз. Солэсь лыктэмзэ Артамонов но, комсорг Ширококов но, колхозлэн председателез но тодызы. Озыы ке но, солэсь малы лыктэмзэ тодон понна интересоваться өз карыське.

Ч.

## КСМ организациез уг дун'яло

„Труженик“ колхозысь комсомол организациен Максимов кивалтэ. Татысь комсомолец'ёс азымынысь луса ужаны кулэ вал, стахановской движениез колхозлэн вань ёзвизь пыртыса, вань комсомолец'ёс одыг кылысь луса, идейно политической тодонлыкэс жутоно понна зол-зол ужано вал. Соин валче ик, колхозэз большевистской но колхозник'ёсты зажиточной карон понна ужам кулэ вал.

Нош та комсомол организациысь куд-ог комсомолец'ёс Куклии Н. А., Зорин С. И. но Агафонов М. А.

асысьсэлэсь идейно-политической тодонзэс жутоно понна уг сюлмасыко. СССР-ысь Верховной Советэ бырыськдн положениез мур-мур тодон понна 3 нунал'ем, курс организовать каремын вал, нош та курсэ выль верам комсомолец'ёс лыктоно өз кожале, векчи ужпум радэ кельтызы.

Максимовлы, та выль верам комсомолец'ёсты вакчи дыр куспын СССР-ысь Верховной Советэ бырысьскон положениез одно ик дышетскон вылысь ужрад кутоно.

ШИТОВ.



„Красная Украина“ колхоз (Гребенковской район, Харьковской область) колхозной рысак'еслэн но тэтчась вал'еслэн международной испытанизы азе егитесь 9 рысак'есты дася.

**Суред вылын:** Колхозлэн тренерез П. М. Мосин „Голубь“ толэсэн ворттылэ.

## „Сосновка“ колхозысь классовой тушмон'есты пумозяз быдтоно

Колхоз'есты большевистское, колхозник'есты зажиточное карон понна, нырьсь ик колхозэз пуш ласянь юматон понна нюр'ясконо луэ. Со понна ик, вань колхозник'еслы, уката ик административно-управленческой аппараты честно но добросовестно ужано. Озы дышетэ партия, озы дышетэ правительство. Сое куре сталинской сельско-хозяйственной устав.

Нош куд-куд колхоз'еста курон'еслы нокизы но отвечать уг каро.

Тани басьтом „Сосновка“ колхозэз. Татын ужзы ме-чак вредительски пуктэмын. Кыче гинэ уже эн басьты, ваньмаз вредительство но вредительство.

Уг луы-а шуыны вредительство, куке соослак уно пуд нянзы сисьтэмын. Кладовици Аксенов Егор комбайн улысь юты-сез кутылыса, сое векчи слоен тырмтэ. Ойдгпол но эскерылымтэныз но берык'ямтэныз (сураллямтэныз) сомында виль урожай сисьтэмын. Оккон-жалтон вакытэ колхоз нянез лушкан случайес уно вал. Ме-чак сельско-хозяйственной уставы пумит карыса, мед'ятса октон-катонэ уно пуд нянэ быдтэмын. Нош ичи-а колхозлэн нянез али тус-тас луэ, куке колхозлэн вань нянез колхозник'еслэн кенос'есады мерталлятэк кисьтамын.

Сельско-хозяйственной инвентарь бригадир'еслы юматэмтэ. Соин сэрэн, уноез кыткон котыр'ес но мукет'есызышылымтэмын. Кытчы ке мыноно луэ, соосты уд шельты.

1936-37 аре, толалтэ кущыно уно вал, скал но парсь кулэмын. Нош соосты возыны колхозын котык'е условиос тырмыт вал. Тырмыт вал куро. Кык составен вукозы вань. Со вукоысь к'бос бордти пызез октыса, пудоослы сюдон интые, -сое тус-тас карызы, соин юзы.

И чи-а шедьтод колхозысь сыче урод уж'есты? 4 сюрс манет коньдон тус-тас каремын. Возьмам-тэнызы уно етын лушкаса быремын. 2 гектар вылысь чик октымтэ. 5 гектар вылысь, озы ик, чабей но октэмын өвёл. Комбайнэн арам бервылысь куро октымтэ.

Малы но кытысь та че уж'ес пото? Со уж'ес ваньмыз административно-управленческой аппарат бордысь пото.

Колхозлэн председателез Соколов Константин царской армии добровольно ветлэмын.

Ревизионной комиссией председателез, со ик правленилэн членез Чернов Андрей азьло раскулачивать карылэмын, кык пол судить карылэмын. Б'орысь 58-ти статья судитса карысконо вал, нош подсудимойеслэн скамья вылазы оз пукы. Колхозын номыр картэк, нуналлы быдэ 1,5 трудодень басьтэ. Ревкомиссией председателез луыса, тус-тас каронэн нюр'яскон гинэ өвёл, ачиз колхоз ваньбурез тус-тас карыны юрттылэ.

Сельсоветлэн членез Морозов Константин царской армии добровольно ветлэмын. Колхоз ваньбурез тус-тас каремез но хулиганство понна кык пол судить карылэмын. Колхозын номыр карытэк, ужан дисциплинаез куашкатыса улэ, озы ке но, трудодень уно басьтэ.

Вань та „кивалтисьес“ колхозэз пуш ласянь куашкатон вылысь ужаса улэмын. Стахановец'есты но ударник'есты сантэма са возызы. Стахановец'есты но ударник'есты премировать карон интые, асьсэдыс премировать карылэмын.

Соин ик, „Сосновка“ колхозлэсь ужэз пыр-поч эскерыса, колхозэз куашкатон вылысь ужас'есты кулэез'я шымыртоно.

СССР-ысь Народной

Комиссар'еслэн

Советазы

## Мясопоставка ласянь колхоз'еслы, колхозник'еслы но единоличник'еслы льготаос сетон сярэсь

СССР-ысь Совнарком мясопоставкаос ласянь 1937 но 1938 ар'еслы та че льготаос сохранить карыны пуктыз:

1. Сыче колхозник'есты, куд'есыз асьсэлэн хозяйствосазы скал'есты яке ветыл'есты бюджеты но государственной дун'ес'я колхозной товарной фермаослы вуказы, озы ик сычеоос колхозэз пырем единоличник'есты, куд'есыз скал'есэс но ветыл'есэс государственной дун'ес'я колхозной товарной фермаослы вуказы, государственны силъ но йёл сётонлэсь кык арлы мозмытоно

2. Единой государственной племенной книгае гожтэм сюрс бад'зым пудоос, парсьес, ыж'ес ласянь государственны силъ одно сётонлэсь колхоз'есты но колхозник'ес единой государственной племенной книгае гожтэм пудолэсь приплодэз государственны вузалэ ке, сыче отдельной колхозной двор'есты но мозмытоно.

3. Скалтэм колхозник'еслы вуказы понна кунян'есты вузасы яке контрактывать карысь колхозник'еслы но единоличник'еслы кунян'есэс сдат карем бере, государственны силъ одно сётон нормалы 20 процент скидка сётылоно.

4. Колхоз'есын вордыськис мериносовой, каракулевой но смушковой овцематкаос но озы ик ужась вал'ес но буйвол'ес ласянь колхоз'есты государственны силъ одно сётонлэсь мозмытоно.

Со сина СССР-ысь Совнарком, 1937 арысен кутсыса, пудо вордон фермаоссы ванё колхоз'еслэн член'ессылэн личной обязательствооссы быдэстэмазы фермаосын парсь силъ (живой вес) сётэмлэсь 25 процентэ но мукет пудолэсь силъ сётон дыр'я 20 процентэ гожтылоно.

## Поялльсыкыса ужась Лопатин

Кивар сельсоветысь сливочной пунктын ужась Лопатин Иван йёл нуллысьесты унопол п'ялля. Кинлы ке йырыз кур луэ ке, йёл нуллысьелэсь йёлзэс приходить уг кары. Тани, басьтом „Сильво“ колхозэз. Та колхозлэн йёл тыронэз тырмемен лэд'яске. Нош Лопатин 31 литр тырмытэ на шуса улэ. 31 литр йёлзэс валэн ворттылымтэ понна, колхозлэн с'ётэз гожтымтэ.

Маслозаводлы та ужез эскероно

С.

АКУЛОВЛЭН РАПОРТ'ЕСЫЗ



**Суред вылын:** „2-я пятилетка“ колхозлэн председателез Акулов п'ялльсыкыса рапорт'ес сёт'я.

## 13 тонна силосовать карыса, буйгатскизы

„2-я пятилетка“ колхозлы туэ 40 тонна силосовать кароно вал. Та дырозь 13 тонна сина силосовать каремын өвёл на. Со мында силосовать каремен колхозлэн председателез Акулов лудын турын-куар өвёл ни шуэ. Нош туэ лудысь турын-куарез октыса но уд быдты. Озы ке но, Акулов силосовать карон планэ тырмытэмын шуса районной организациосы сводка сёт'я.

Озы ик, пудоосты гидэ пыртон азе ласяскон но кытчы ярантэм урод. Пудо гид'ес туж бад'зым тупат'янэз кулэ каро. Вал гидлэн ойдг бордорез гинэ вань. Полэз но липетэз өвёл. Скал гид но липетэк сыла. Гид'ес пылесын чаш н'дэсь. Гид'есты тупат'яны строительной бригада кылдытэмын вал. Бригада ужез борды али но оз кутсы на.

Табы учке Акулов пудо вордон шоры. Со пудоос бордын ужас'есты уг дан'я. Трудоденьсэс умой уг лыд'я.

Али укыр чебер будэ жег-уд. Ыж'есты возьманы пастух оз вис'я. Ыж'ес жег-удэз сиса ветло.

2-ты но 1-ты бригадаослэн етын кидысы итымын кема кылле ни. Етын кидысэз парсьес но курей'ес сиса, пазяса уло.

Та уж'ес председателелэн син шораз адско. Акулов, уже колхозам сыче ке но, районной организациосты п'яны быгатко шуса зйбломьтсыкыса улэ. Солэн кылыз'я котьмар ужез быдэстэмын кадъ, нош учконо ке, чик озы уг луы.

Акуловлэсь та че уж'есэ сельсовет но райзо уг эскерыло. Солэн п'яськем кылызы оскыса уло.

К.

## Чуны куштон—случайес классовой тушмонлэн ужез

Бдительностьсэс ыштэм сельсовет'еслэн но колхоз'еслэн кивалтись'ессы, классовой тушмонэз толманы но соосын нюр'яскыны быгатымтэнызы, кылем арын чуны куштэм случай'есты арлэн особенностеныз валэктыны вырылызы. Со нокизы но зэм өвёл. Вал'еслы но мукет пудоослы урод условиос кылдытон, соин ваче пудоез быдтон, классовой тушмонлэн ужез луэ.

Сое уката но туэ луэм случай'есын валэктыны луэ. Туэ кылем арлэн муг'есыз вилэ пыкисыкыны нокизы но уг луы ни. Пудо сион база туэ тырмыт кылдытэмын. Озы бере, чуны куштон но мукет пудоослэн кулонзы сярэсь нокизы но верасыкыны луоно кадъ ой вал ни. Нош со озы оз луы. Чуны куштон случай'ес туэ но зарегистрировать каремын ни.

„17-ты партс'езд“ колхозын Иванов Александр туэ кык чуны, „Рассвет“ колхозысь Терентьев Михаил ойдг чуны куштылызы. Кин'ес луо соос—Иванов но Терентьев? Соос, классовой тушмон'ес ке өвёл, классовой тушмонэн подкупить карем адымиос луо. Сое выли верам колхоз'еслэн кивалтись'ессы оз валалэ на. Кылемезлы, вань колхозник'еслы урокен карон вылысь, кулэ луись вывод'ес но ужд'ес кугымтэ.

„Рассвет“ колхозысь Запасовлэсь „Малы чуны куштон случайды луиз“—шуса юано ке, „Ятыргес ворттыллым“ шуса валэктэ. Солэн валэктэмез'я, со озы ик луоно вылэм кадъ. Терентьевлэсь тушмоно ужез изучить карон понна уг сюлмасыкы.

Та уже чик жегатскытэк прокуратуралы пырысконо.

М. Прокопьев

## Колхоз ваньбурез тус-тас нарисьес шымыртымтэ

„Горд партизан“ колхозлэн итымаз Митрофанов Семен но Волков Иван возьмасыкон дыр'я, Григорьев Петр но Волков Григорий конюх'ес итыме лыктыса, самой чебер сезыез вал'еслы кулэ шуса нуизы.

Соос со сезыез вал'еслы нутэк, асьсэ доры пыртлызы. Та че уж сярэсь колхозлэн правлениез но тодэ ни. Озы ке но, нокиче ужд'ес уг кутылы.

Редактор П. АРИСТАРХОВ